SUNRISE™ 10'x8'

Instructions apply to Part Number 9260-138C

When You Are Ready To Set Up Your Tent

- –Select a level campsite clear of rocks, branches and other hard or sharp objects.
- –Do not set up your tent under trees.
- –For best results in windy conditions, position the end of tent into the wind.
- –See owners manual for more tips.

POLE ASSEMBLY PARTS

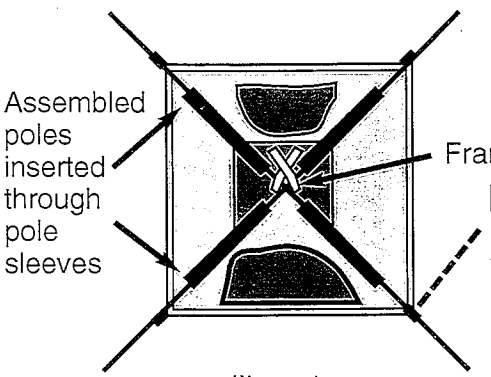
Main Tent Poles — Part No. 9260C302

Rainfly Pole — Part No. 9260B303

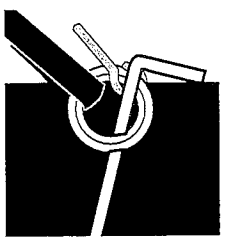
Rainfly Part No. 9260-133

1 Layout & Positioning of Tent, Pole Assembly

- –Layout and position tent with door facing desired direction. (illus. 1)
- –Unzip door
- –Stake down tent corners only, using the rings at the end of the stake loops. (illus. 2)
  Keep the floor taut.
- –Assemble Frame Poles by interlocking shock-corded poles. This will make two long poles.
- –Insert the poles diagonally into Pole Sleeves.The center of the poles should cross forming an "X" in the middle of tent. (illus. 1)
- –Fasten Frame Tie on top of tent over both poles. (illus. 1), (illus. 3)



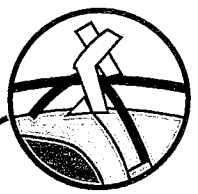
illus. 1



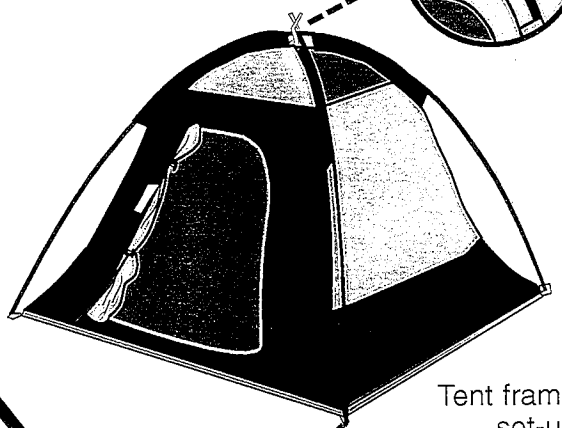
illus. 2 Tent stake through ring

2 Connect Frame to Tent

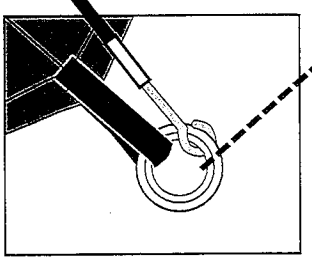
- –Insert one end of main tent pole end onto pin of ring and pin system, at tent corner. (illus. 4)
- –Go to opposite end of pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch until you are able to insert the pin into the pole
- –Repeat for second pole



illus. 3
Frame Tie



Tent frame set-up

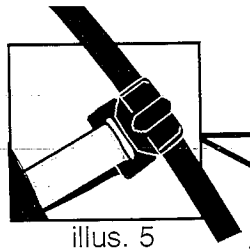


illus.4
Insert pole end onto pin & ring

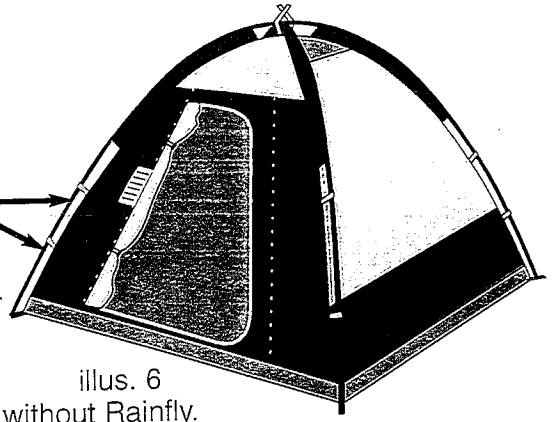
3 Attach Tent to Frame Using "*Quik-Up*" Clips

–Attach "*Quik-Up*" Clips along the edges of tent to frame poles (illus. 5), (illus. 6)

–Make any adjustments to the tent corner stakes that are needed.



illus. 5
"*Quik-Up*" Clips



illus. 6
Assembled tent without Rainfly.
Note the "*Quik-Up*" Clips located on edge of tent.

4 Attach Rainfly

–Assemble Rainfly Pole by interlocking shock-corded pole

–Insert Rainfly Pole into reinforced pockets located at the center edges of the underside of Rainfly (illus. 7), (illus. 8)

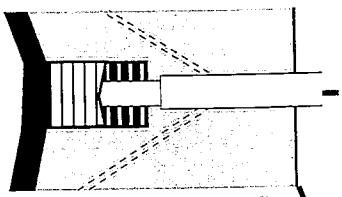
–Tie underside of Rainfly to the Rainfly Pole with Frame Ties (illus. 8)

–Drape Rainfly over tent frame, pole side down. Rainfly Pole should point out over door and rear window.

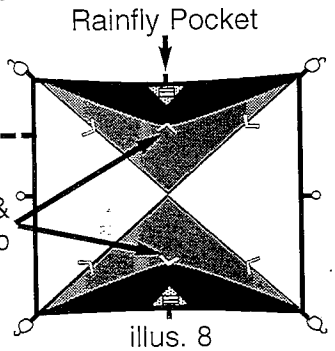
–Connect the four elastic loops with "S" hooks, (found at the Rainfly corners) to the four rings located at the end of the Stake Loops at the corners of the tent.

–Secure Rainfly with Frame Ties located on underside of fly (illus. 9)

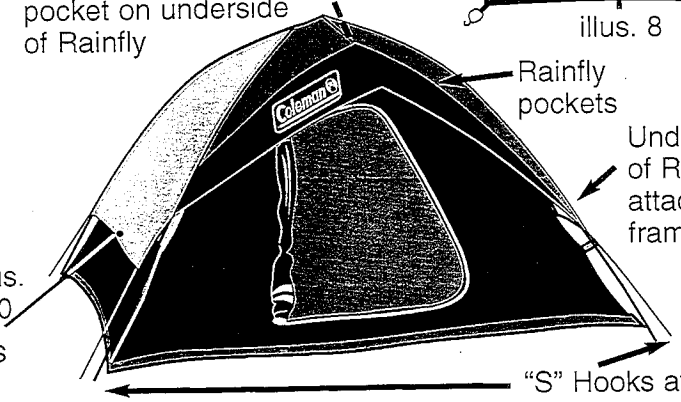
–Stake out tent with two side guylines (illus. 10)



illus. 7 Insert Rainfly Pole piece into pocket on underside of Rainfly



illus. 8



illus. 10

illus. 9 Completed tent with Rainfly. Note where Rainfly Pole pockets , rings, and under ties are located

Things You Should Know

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside surfaces of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside your tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use separate storage bag.
- STAKES SHOULD BE REMOVED BY PULLING ON THE STAKE ITSELF. NEVER PULL ON THE TENT FABRIC OR TENT STAKE LOOP TO REMOVE STAKE.
- TENT POLES SHOULD NOT BE LEFT TELESCOPED TOGETHER DURING STORAGE.
- Seam sealer has not been provided with your tent. It is necessary and we recommend seam sealing your tent prior to camping. Seam sealer may be purchased through your local retailer or at your local sporting goods store.
- Do not leave your tent set-up for weeks at a time, be aware that exposure to the ultraviolet rays of the sun can seriously damage nylon material and/or cause it to become discolored.
- See owners manual for more tips.

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.

Coleman

Imported by Sunbeam Corporation (Canada) Limited
5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario, L5R 3V8
1-800-387-6161 • www.coleman.com

MADE IN CHINA

PRINTED IN CHINA Rev. 10/01

SUNRISE™ 3 x 2,4 m

Instructions relatives au modèle 9260-138C

Quand vous êtes prêt à monter votre tente

- Choisissez un endroit propice: de niveau et sans pierres, branches ou matières dures et pointues
- Ne montez pas la tente sous les arbres
- S'il y a du vent vent, mettez l'arrière de la tente au vent
- Consultez le guide d'utilisation fourni

PIÈCES VARIÉES

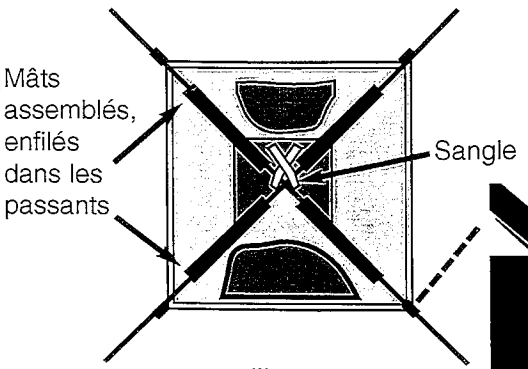
Mâts de la tente — Pièce n° 9260C302

Mât du double toit — Pièce n° 9260B303

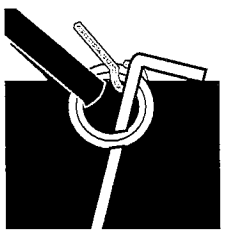
Double toit – Pièce n° 9260-133

1 Étalez et positionnez la tente et les mâts

- Étalez et positionnez la tente en orientant la porte dans la direction désirée (ill. 1).
- Ouvrez la glissière de la porte.
- Ancrez les coins de la tente en utilisant les bagues qui se trouvent au bout des ganses de piquet (ill. 2). Tendez bien le tapis de sol.
- Emboîtez les mâts solidarisés de l'armature pour les assembler. Vous obtiendrez ainsi deux longs mâts.
- Enfilez les mâts diagonalement dans les passants, afin qu'ils se croisent en leur milieu, au centre de la tente (ill. 1).
- Attachez la sangle du haut de la tente là où se croisent les mâts (ill. 1 et 3).



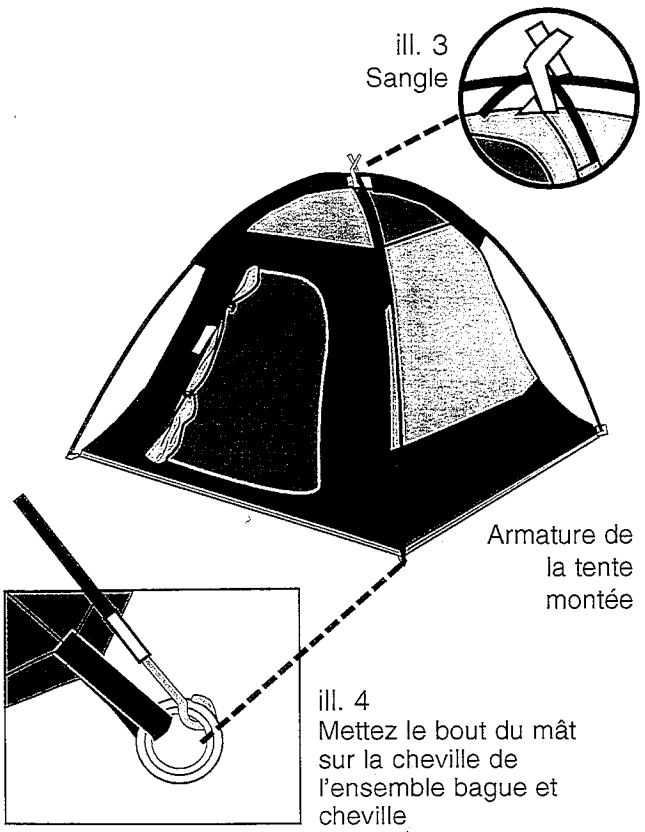
ill. 1



ill. 2 Piquet passé dans une bague

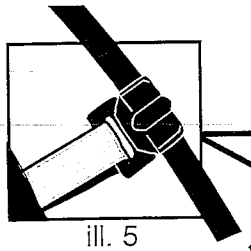
2 Fixez l'armature à la toile

- Introduisez un bout du mât de la tente sur la cheville de l'ensemble bague et cheville, au coin de la tente (ill. 4).
- Allez à l'autre bout du mât et arquez progressivement le mât afin de pouvoir mettre son bout sur la cheville.
- Agissez de la même façon avec l'autre mât.

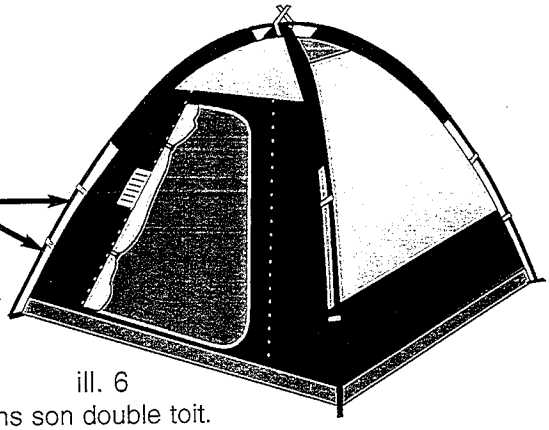


3 Attachez la toile avec les pinces de « montage rapide »

– Attachez les pinces de *« montage rapide »* des bords de la toile à l'armature (ill. 5 et 6).
– Si nécessaire, ajustez les piquets des coins de la tente.



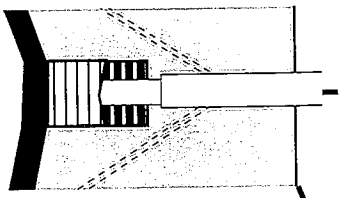
ill. 5
Pinces de
« montage rapide »



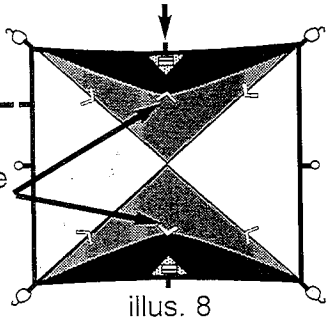
ill. 6
Tente montée, sans son double toit.
Notez l'emplacement des pinces de *« montage rapide »*.

4 Attachez le double toit

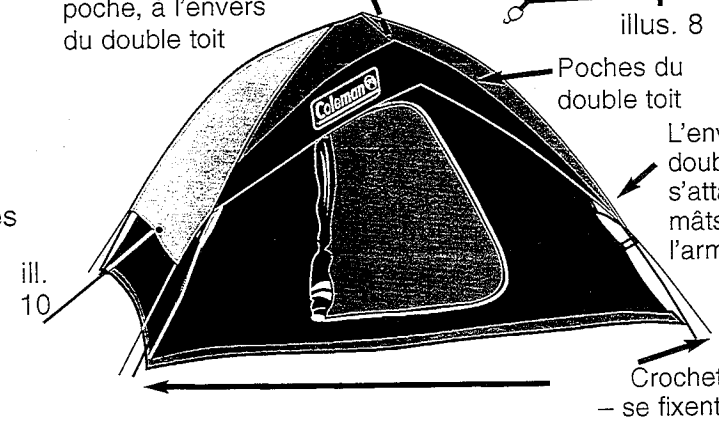
– Enclenchez les sections du mât solidarisé du double toit.
– Enfoncez le mât du double toit dans les poches renforcées, au milieu des bords intérieurs du double toit (ill. 7 et 8)
– Attachez le côté envers du double toit au mât, avec les sangles (ill. 8).
– Étalez le double toit sur l'armature, le mât étant dessous. Le mât doit faire saillie au-dessus de la porte et de la fenêtre arrière.
– Accrochez les quatre brides élastiques à crochet en « S » (aux coins du double toit) aux quatre bagues des ganses des coins de la tente.
– Fixez le double toit avec les sangles se trouvant sur son envers (ill. 9).
– Ancrez la tente avec les deux haubans latéraux, à l'aide de piquets (ill. 10).



ill. 7 Placez le bout du mât dans la poche, à l'envers du double toit



illus. 8



ill. 9 Tente montée, avec son double toit. Notez l'emplacement des poches du double toit, des bagues et des sangles.

Renseignements essentiels

- Sous certaines conditions (par temps froid ou humide, par exemple) de la condensation se forme sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés, laissés dans la tente. Il ne s'agit ABSOLUMENT PAS d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez la minimiser en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en assurant une bonne ventilation en tout temps.
- Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, mais utilisez des sacs de rangement distincts.
- POUR LES DÉTERRER, TIREZ SUR LES PIQUETS MÊMES – NE TIREZ JAMAIS SUR LA TOILE OU SUR LES GANSES!
- NE RANGEZ PAS LES MÂTS EMBOÎTÉS, DÉBOÎTEZ-LES!
- Aucun agent d'étanchéité n'est fourni avec la tente, bien qu'il soit essentiel de traiter les coutures avant d'aller camper. Vous pouvez vous procurer l'agent d'étanchéité requis chez votre marchand ou au magasin d'articles de sport du voisinage.
- Ne laissez pas la tente montée pendant des semaines et des semaines car le rayonnement ultraviolet risque de sérieusement abîmer le tissu de nylon et de le décolorer.
- Voyez les conseils et trucs pratiques du guide d'utilisation.

AVERTISSEMENT : ÉLOIGNEZ LE TISSU DE CETTE TENTE DES FLAMMES ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR. Cette tente est conforme à la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu peut brûler s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquer toute substance étrangère sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.

Importée par Sunbeam Corporation (Canada) Limited
5975 Falbourne Street, Mississauga (Ontario) 5R 3V8
1 800 387-6161 • www.coleman.com

FABRIQUÉE EN CHINE

IMPRIMÉ EN CHINE Rév. 10/01